

Az első használat előtt olvassa el a használati utasítást és a benne található biztonsági előírásokat.

### Röviden és praktikusán...

... minden, amire a mosogatógépének szüksége van.

### A vízkeménység-beállítások áttekintése

|         |           |     |
|---------|-----------|-----|
| közepes | 1,5 - 1,8 | H02 |
| közepes | 1,9 - 2,1 | H03 |
| közepes | 2,2 - 2,9 | H04 |
| kemény  | 3,0 - 3,7 | H05 |
| kemény  | 3,8 - 5,4 | H06 |
| kemény  | 5,5 - 8,9 | H07 |

| Keménység<br>tartomány | mmol/l    | Beállítási érték |
|------------------------|-----------|------------------|
| lágy                   | 0 - 1,1   | H00              |
| lágy                   | 1,2 - 1,4 | H01              |

### A vízlágyító berendezés beállítása

1. Nyomja meg ezt az elemet:
2. Az alapbeállítások megnyitásához tartsa 3 másodpercig megnyomva ezt: Setup 3 sec.
  - ✓ A kijelzőn a Hxx felirat látható.
  - ✓ A kijelző ezt mutatja: **set**.
3. Ezt az elemet: Start annyiszor nyomja meg, amíg be nincs állítva a megfelelő vízkeménységi fok.
4. A beállítások elmentéséhez tartsa nyomva 3 másodpercig ezt az elemet: Setup 3 sec.

### Programok

A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai szabványnak.  
A fogyasztási értékek függnek a kiválasztott programtól és a kiválasztott kiegészítő funkciótól.  
Ha ki van kapcsolva az öblítőszer-berendezés, vagy nincs öblítőszer, megváltozik a működési idő.

| Program                  | 1) Időtartam [h:min] | 2) Áram [kWh]    | 3) Víz [l]     |
|--------------------------|----------------------|------------------|----------------|
| Intenzív 70°             | 1) 2:05 - 2:15       | 2) 1,350 - 1,400 | 3) 10,5 - 13,5 |
| Auto                     | 1) 1:40 - 2:45       | 2) 0,850 - 1,450 | 3) 7,0 - 15,5  |
| Eco 50°                  | 1) 5:20              | 2) 0,836         | 3) 9,5         |
| Csendes 50° <sup>1</sup> | 1) 4:00              | 2) 1,100         | 3) 10,5        |
| Express 65° - 1h         | 1) 1:00              | 2) 1,200         | 3) 10,0        |
| Géppótlás                | 1) 2:10              | 2) 1,350         | 3) 15,1        |
| Favourite                | 1) 0:15 - 0:15       | 2) 0,050 - 0,050 | 3) 4,0 - 4,0   |

<sup>1</sup> Éjszakai mosogatásra alkalmas program: hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.



### Speciális só betöltése

A készülék károsodásának elkerülése érdekében a speciális sót csak közvetlenül a program elindítása előtt töltsse a speciális só tartályába.

1. Csavarja ki, és vegye le a speciális só tartályának a fedelét.
2. Az első üzembe helyezésnél: A tartályt teljesen töltsse meg vízzel.
3. A speciális sót töltsse a tartályba. A tartályban lévő víz kiszorul, és lefolyik. Soha ne töltsön be mosogatószeret.
4. Helyezze fel a fedelet a tartályra, és csavarja rá.

### Öblítőszer betöltése

1. Nyomja meg az öblítőszeres tartály fedelén lévő fülét ①, és emelje meg ②.
2. A max jelölésig töltsön be öblítőszeret.
3. Zárja le az öblítőszeres tartály fedelét.
  - ✓ A fedél hallhatóan bepattan.

### Mosogatószer betöltése

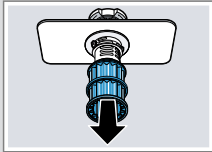
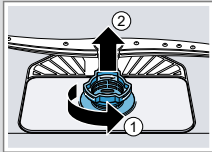
1. A mosogatószeret töltsse be a száraz mosogatószeres rekeszbe.
2. A mosogatószeres rekesz fedelét zárja le.
  - ✓ A fedél hallhatóan bepattan.

### Így mennek a dolgok

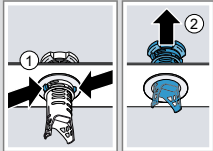
1. Rakja be az edényt.  
Csak olyan edényt mosogasson, amely mosogatógépben tisztítható. Az edényről távolítsa el a nagyobb ételmaradékokat. Ellenőrizze, hogy a
2. Töltsön be mosogatószeret.
3. Kapcsolja be a készüléket .
4. Állítson be egy programot.
5. Indítsa el a programot Start.
6. A program vége után vegye ki az edényt.
7. A program megszakításához kb. 4 másodpercig nyomja ezt az elemet: **Reset 4 sec.**  
A program megszakad, és kb. 1 perc elteltével befejeződik.

A szűrők megtisztítása

- 1. Minden mosogatás után ellenőrizze a szűrőket, hogy maradt-e rajtuk lerakódás.
- 2. Forgassa el a durva szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban ①, és vegye ki a szűrőrendszert ②.
- 3. A mikroszűrőt lefelé húzza le.

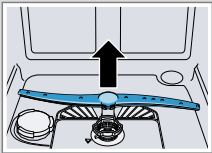
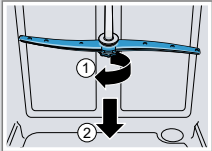


- 4. Nyomja össze a négyzetes orrot ①, és felfelé vegye ki a durva szűrőt ②.
- 5. A szűrőelemeket folyó vízzel tisztítsa meg.
- 6. Rakja össze a szűrőrendszert.
- 7. Rakja be a készülékbe a szűrőrendszert, és forgassa el a durva szűrőt az óramutató járásával megegyező irányba. Ügyeljen arra, hogy a nyíljelölések egymással szemben legyenek.



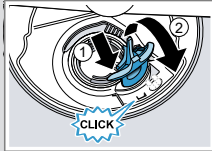
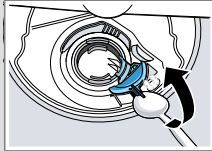
Szűrőkarok tisztítása

- 1. Csavarja le a felső szűrőkart ①, és húzza le lefelé ②.
- 2. Az alsó szűrőkart felfelé húzva vegye le.
- 3. Folyó víz alatt ellenőrizze a szűrőkarok fűvókáit, nincsenek-e eltömődve, és adott esetben távolítsa el az idegen testeket.
- 4. Helyezze be az alsó szűrőkart.
- ✓ A szűrőkar hallhatóan bepattan.
- 5. Helyezze be a felső szűrőkart, és csavarozza oda.



A szennyvízszivattyú megtisztítása

- 1. Válassza le a készüléket a hálózatról.
- 2. Vegye ki a szűrőrendszert.
- 3. A vizet meregesse ki.
- 4. A szivattyú burkolatát egy kanál segítségével emelje ki, és a bordánál fogja meg.
- 5. A szivattyú burkolatát ferdén befelé emelje meg, és vegye ki.
- 6. Távolítsa el a lapátkerék körül lévő ételmaradványokat és idegen testeket.
- 7. Helyezze be a szivattyú burkolatát ①, és nyomja lefelé ②.
- ✓ A szivattyú burkolata hallhatóan bepattan.
- 8. Szerelje be a szűrőrendszert.



Zavarok elhárítása

| Hiba                                                             | Ok és hibaelhárítás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:32-00 váltakozva világít, vagy a bejövő víz kijelzése világít. | A vízbevezető tömlő megtört. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Helyezze el megtörés nélkül a vízbevezető tömlőt.</li></ul> Zárva van a vízcsap. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nyissa ki a vízcsapot.</li></ul> A vízcsap megszorult vagy elvízkövesedett. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nyissa ki a vízcsapot.</li></ul> Ha nyitva a vízcsap, az átfolyási mennyiség percenként legalább 10 l kell, hogy legyen. |
|                                                                  | A vízbevezető vagy az AquaStop tömlő vízcsatlakozásában lévő szűrők eldugultak. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kapcsolja ki a készüléket.</li><li>2. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.</li><li>3. Zárja el a vízcsapot.</li><li>4. Csavarja le a vízcsatlakozót.</li><li>5. Vegye ki a szűrőt a vízbevezető tömlőből.</li></ol>                                                                                               |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                  | <ol style="list-style-type: none"><li>6. Tisztítsa meg a szűrőt.</li><li>7. Helyezze be a szűrőt a vízbevezető tömlőbe.</li><li>8. Csavarja fel a vízcsatlakozót.</li><li>9. Ellenőrizze a vízcsatlakozó tömítettségét.</li><li>10. Gondoskodjon az áramellátásról.</li><li>11. Kapcsolja be a készüléket.</li></ol>                                                                                                                       |

| Hiba                        | Ok és hibaelhárítás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:92-40 váltakozva világít. | A szűrők elszennyeződtek vagy eldugultak. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tisztítsa meg a szűrőket.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| E:61-02 váltakozva világít. | A szennyvízszivattyú blokkolt. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tisztítsa ki a szennyvízszivattyút.</li></ul> A szennyvízszivattyú burkolata laza <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Pattintsa be helyesen a szennyvízszivattyú burkolatát.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ételmaradékok az edényen.   | Az edény túl szorosan van elrendezve, vagy az edénytartó kosár túl van töltve. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Az edényt elegendő szabad helyet hagyva rakja be.</li><li>2. Kerülje a felfekvési pontokat.</li></ol> A szűrőkar forgása blokkolt. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Az edényt úgy rakja be, hogy az edény ne akadályozza a szűrőkarok forgását.</li></ul> A szűrőkarfűvókák eltömődtek. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ A szűrőkarok megtisztítása szükséges.</li></ul> A szűrők elszennyeződtek. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tisztítsa meg a szűrőket.</li></ul> A szűrők helytelenül vannak behelyezve és/vagy nincsenek rögzítve. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Helyezze be megfelelően a szűrőket.</li><li>2. Rögzítse a szűrőket.</li></ol> Túl gyenge mosogatóprogramot választott. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Válasszon erősebb mosogatóprogramot.</li></ul> |

| Hiba                                                                                      | Ok és hibaelhárítás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eltávolítható fátýolosodás van a poharakon, fémek külsejű poharakon és evőeszközökön.     | A hozzáadott öblítőszer mennyisége túl nagyra van beállítva. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Állítsa az öblítőszer-beendezést alacsonyabb fokozatra.</li></ul> Nincs betöltve öblítőszer. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Töltsön be öblítőszer.</li></ul>                                                                                      |
| Rozsdanyomok az evőeszközökön.                                                            | Az evőeszköz nem eléggé rozsdamentes. A késpengéket gyakran fokozottabban igénybe veszi a mosogatás. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Használjon rozsdamentes edényt.</li></ul> Az evőeszköz akkor is rozsdásodik, ha rozsdásodó tárgyakkal együtt mosogatóják el. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ne mosogasson rozsdásodó tárgyakat.</li></ul> |
| Mosogatószer-maradványok vannak a mosogatószerek rekeszben vagy a tablettafelfogó táiban. | Edényrészek blokkolták a szűrőkarokat, és a mosogatószer öblítésnél nem ürült ki. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Gondoskodjon arról, hogy a szűrőkarok ne legyenek blokkolva és szabadon foroghassanak.</li></ul>                                                                                                                                      |
| Minden LED világít vagy villog, vagy pedig a mosogatóprogram nem folytatódik.             | Az elektronika hibát ismert fel. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nyomja kb. 4 másodpercig a főkapcsoló gombot.</li></ul> Megtörténik a készülék visszaállítása és újraindítása.                                                                                                                                                                         |